

MAINTENANCE SCHEDULE

Perform Pre-Ride Inspection (page 36) at each maintenance period.

- WHICHEVER COMES FIRST
- ODOMETER READING

For higher, odometer readings, repeat at the interval shown.

Interval	Odometer Reading									
	1,000 km	2,000 km	3,000 km	4,000 km	5,000 km	6,000 km	7,000 km	8,000 km	9,000 km	10,000 km
3)	*	R	R	R	R	R	R	R	R	R
4)	*	R	R	R	R	R	R	R	R	R
5)	31	C	C	R	C	R	C	R	C	R
6)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
7)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
8)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
9)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*10)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*11)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*12)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*13)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*14)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*15)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*16)	*	L	L	L	L	L	L	L	L	L
*17)	**	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*18)	**	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*19)	**	I	I	I	I	I	I	I	I	I
20)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
21)	C	C	C	C	C	C	C	C	C	C
22)	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
23)	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*24)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
25)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
26)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*27)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*28)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I
*29)	*	I	I	I	I	I	I	I	I	I

PROGRAMA DE MANTENIMIENTO

Efectuar la inspección antes de la puesta en marcha (página 36) a cada intervalo de mantenimiento.

- CUALQUIERA QUE VENGA PRIMERO
- LECTURA DEL ODOMETRO

Para la lectura más grande del odómetro, repetir el trabajo en el intervalo siguiente.

- ENGINE OIL
- AIR FILTER ELEMENT
- OIL CLEANER
- FUEL LINES
- SPARK PLUGS
- VALVE CLEARANCE
- THROTTLE OPERATION
- CARBURETORS IDLE SPEED
- CARBURETORS CHOKE
- CARBURETORS-SYNCHRONIZE
- COOLING SYSTEM, HOSES
- RADIATOR CORE
- DRIVE SHAFT JOINT
- BATTERY ELECTROLYTE
- BRAKE FLUID LEVEL
- BRAKE FLUID
- BRAKE PADS
- FUEL STRAINER
- HEADLIGHT AIM
- CLUTCH
- SIDE STAND
- WHEELS
- ALL NUTS, BOLTS, FASTENERS
- STEERING HEAD BEARING

Service more frequently if operated in dusty areas.

** IN THE INTEREST OF SAFETY WE RECOMMEND THESE ITEMS BE SERVICED ONLY BY AN AUTHORIZED HONDA DEALER.

* SHOULD BE SERVICED BY AN AUTHORIZED HONDA DEALER, UNLESS THE OWNER HAS PROPER TOOLS AND IS MECHANICALLY QUALIFIED.

- Every year
- Every 2 months
- Every month
- Inspect, clean, adjust or replace if necessary
- Regalce
- Clean
- Adjust

PROGRAMME D'ENTRETIEN

Efectuer l'inspection avant la conduite (page 37) à tous les intervalles d'entretien.

- QUELCONQUE QUI VIENNE PREMIER
- LECTURE DU TOTALISATEUR KILOMETRIQUE

Pour la lecture plus grande du totaliseur kilométrique, effectuer les travaux d'entretien dans l'intervalle suivant.

- HUILE MOTEUR
- FILTRE A HUILE MOTEUR
- FILTRE A AIR
- CONDUITS D'ESSENCE
- BOUGIES
- JEU DE SOUPAPES
- FUNCTIONNEMENT DU PAPILLON DES GAZ
- VITESSE DE MARCHA A VIDE DES CARBURATEURS
- VERIFICATION DU CARBURATEUR
- VERIFICATION DES SOUPAPES
- FLUIDE DE REFROIDISSEMENT
- SYSTEME DE REFROIDISSEMENT, TUYAU-TERIE
- NOYAU DU RADIATEUR
- JOINT DE L'ARBRE MOTEUR
- LIQUIDE DE LA BATTERIE
- NIVEAU DU FLUIDE DE FREIN
- FLUIDE DE FREIN
- PLAQUETTE DE FREIN
- FILTER A CARBURANT
- COMBUSTEUR DU FEU STOP
- COMBUSTEUR DU PHARE
- EMBRAYAGE
- BEQUILLE LATERALE
- SUSPENSION
- ECROUS, BOULONS, FIXATION
- ROUES
- ROULEMENT TETE DE FOURCHE

L'entretien plus poussé est nécessaire si utilisé dans des régions poussiéreuses.

** POUR OBTENIR UNE SECURITE DE CONDUITE PLUS GRANDE, NOUS RECOMMANDONS QUE CES ELEMENTS SOIENT CONFIES AUX SOINS D'UN CONCESSIONNAIRE HONDA AUTORISE SEULEMENT.

* CES ELEMENTS DOIVENT ETRE CONFIES AUX SOINS D'UN CONCESSIONNAIRE HONDA AUTORISE SEULEMENT, A MOINS QUE LE PROPRIETAIRE NE POSSEDE PAS LES OUTILS APPROPRIES ET N'EST PAS QUALIFIE TECHNIQUEMENT.

- Tous les ans
- Tous les 2 ans
- Vérifier, nettoyer, régler ou remplacer, s'il est nécessaire.
- Remplacer
- Nettoyer
- Régler

WARTUNGSTABELLE

Die Überprüfung vor dem Fahren (Seite 37) bei jeder Wartung vornehmen.

- WELCHES AUCH IMMER ZUERST EINTRIFFT
- KILOMETERZÄHLERANZEIGE

Bei größerem Kilometerstand in den hier angegebenen Abständen wiederholen.

- MOTORÖL
- LUFTFILTER
- BENZINLEITUNGEN
- VENTILSPIELEINSTELLUNG
- FUNKTION DES GASZUGS
- VERGASER-LEERLAUFREHZÄHL
- VERGASER-STARTEKLAPPE
- VERGASER-ABSTIMMUNG
- KÜHLMITTEL
- KÜHLSYSTEM, SCHLAUCHE
- KÜHLERBLOCKS
- ANTRIEBSWELLENGELENK
- BATTERIEELEKTROLYT
- EMBRAYAGE
- REMSELEKTRONIK
- BREMSELEKTRONIK
- KRAFTSTOFFSIEB
- BREMSSLICHTSCHALTER
- SCHNITTWERFEREINSTELLUNG
- KUPPLUNG
- SEITENSTANDER
- AUFHANGUNG
- SÄMTLICHE MUTTERN, SCHRAUBEN
- BEFESTIGUNGSTELLE RÄDER
- LENKER-LAGERUNG
- Wartungsintervall entsprechend zu verkürzen.

** IM INTERESSE DER SICHERHEIT EMPFEHLEN WIR, DIESE TEILE NUR VON EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN HONDA-FACHHÄNDLER WARTEN ZU LASSEN.

* DIESE ELEMENTE SIND NUR VON EINEM BEVOLLMÄCHTIGTEN HONDA-FACHHÄNDLER ZU WARTEN, UNLESS DER BESITZER ÜBER DIE GEEIGNETEN WERKZEUGE VERTÜGT UND MECHANISCH QUALIFIZIERT IST.

- Jeweils Monat
- Jeweils 2 Jahre
- Überprüfen, reinigen, einstellen oder auswechseln, falls erforderlich.
- Auswechseln
- Reinigen
- Einstellen